

**Autriche-Vienne: Services de vente au détail**  
**OJ S 230/2021 26/11/2021**  
**Avis de concession**  
**Services**

**Base juridique:**  
Directive 2014/23/UE

## **Section I: Pouvoir adjudicateur/entité adjudicatrice**

---

### **I.1. Nom et adresses**

Nom officiel: Monopolverwaltung GmbH - Monopolstelle für Wien, Niederösterreich, Burgenland

Numéro national d'identification: 9110015813463

Adresse postale: Am Belvedere 10 – Top 11

Ville: Wien

Code NUTS: AT13 Wien

Code postal: 1100

Pays: Autriche

Courriel: [wien@mvg.at](mailto:wien@mvg.at)

Téléphone: +43 13190030

**Adresse(s) internet:**

Adresse principale: <https://www.mvg.at>

### **I.3. Communication**

L'accès aux documents du marché est restreint. De plus amples informations peuvent être obtenues à l'adresse suivante: <https://mvg.at/ausschreibungen>

Adresse à laquelle des informations complémentaires peuvent être obtenues: le ou les point(s) de contact susmentionné(s)

Les candidatures ou, le cas échéant, les offres doivent être envoyées au(x) point(s) de contact susmentionné(s)

### **I.4. Type de pouvoir adjudicateur**

Agence/office national(e) ou fédéral(e)

### **I.5. Activité principale**

Protection sociale

## **Section II: Objet**

---

### **II.1. Étendue du marché**

#### **II.1.1. Intitulé**

Konzession Tabakfachgeschäft Schmalzhofgasse 13, 1060 Wien

Numéro de référence: 001.1060.0043

#### **II.1.2. Code CPV principal**

55900000 Services de vente au détail

#### **II.1.3. Type de marché**

Services

#### **II.1.4. Description succincte**

Betrieb des Tabakfachgeschäftes gem. Tabakmonopolgesetz in der Schmalzhofgasse 13, 1060 Wien

#### **II.1.5. Valeur totale estimée**

Valeur hors TVA: 30 242 415,00 EUR

#### **II.1.6. Information sur les lots**

Cette concession est divisée en lots: non

### **II.2. Description**

#### **II.2.3. Lieu d'exécution**

Code NUTS: AT130 Wien

Lieu principal d'exécution:

#### **II.2.4. Description des prestations**

Selbstständiger Betrieb eines Tabakfachgeschäftes gemäß Tabakmonopolgesetz 1996 in der Schmalzhofgasse 13, 1060 Wien.

#### **II.2.5. Critères d'attribution**

La concession est attribuée sur la base des critères énoncés dans les documents du marché

#### **II.2.6. Valeur estimée**

Valeur hors TVA: 30 242 415,00 EUR

#### **II.2.7. Durée de la concession**

Début: 01/02/2022 Fin: 31/01/2069

#### **II.2.13. Information sur les fonds de l'Union européenne**

Le contrat s'inscrit dans un projet/programme financé par des fonds de l'Union européenne: non

#### **II.2.14. Informations complémentaires**

Die Laufzeit des Konzessionsvertrages ergibt sich aus dem Angebot des erfolgreichen Bieters. Nähere Informationen dazu sind in den Ausschreibungsunterlagen zu finden.

### **Section III: Renseignements d'ordre juridique, économique, financier et technique**

---

#### **III.1. Conditions de participation**

##### **III.1.1. Habilitation à exercer l'activité professionnelle, y compris exigences relatives à l'inscription au registre du commerce ou de la profession**

Liste et description succincte des conditions, indication des informations et documents requis: Da die Berechtigung zum Betrieb einer Trafik erst aufgrund des Abschlusses des Vergabeverfahrens verliehen wird, ist vorab kein Nachweis der Befugnis erforderlich.

##### **III.1.2. Capacité économique et financière**

Critères de sélection tels que mentionnés dans les documents de la consultation

##### **III.1.3. Capacité technique et professionnelle**

Liste et description succincte des critères de sélection, indication des informations et documents requis:

Der Bieter muss eine begünstigte Behinderung oder einen gleichwertigen Status aufweisen.

Der Bieter muss mindestens 5 Jahre vor der Erreichung des geltenden persönlichen gesetzlichen Pensionsalters in Österreich stehen.

Der Bieter muss Fähigkeiten in folgenden Bereichen nachweisen: Konzentration und Beobachtung, Deutsch, Rechnen, Kundenorientierung.

Niveau(x) spécifique(s) minimal/minimaux exigé(s):

Details zu den Anforderungen sind in den Ausschreibungsunterlagen geregelt.

### **III.2. Conditions liées à la concession**

#### **III.2.2. Conditions d'exécution de la concession**

## **Section IV: Procédure**

---

### **IV.2. Renseignements d'ordre administratif**

#### **IV.2.2. Date limite de remise des candidatures ou de réception des offres**

Date: 10/01/2022 Heure locale: 12:00

#### **IV.2.4. Langue(s) pouvant être utilisée(s) dans l'offre ou la demande de participation**

allemand

## **Section VI: Renseignements complémentaires**

---

### **VI.1. Renouvellement**

Il s'agit d'un marché renouvelable: non

### **VI.3. Informations complémentaires**

### **VI.4. Procédures de recours**

#### **VI.4.1. Instance chargée des procédures de recours**

Nom officiel: Bundesverwaltungsgericht

Adresse postale: Erdbergstraße 192 - 196

Ville: Wien

Code postal: 1030

Pays: Autriche

Courriel: [einlaufstelle@bvwg.gv.at](mailto:einlaufstelle@bvwg.gv.at)

Téléphone: +43 1601490

Adresse internet: <https://www.bvwg.gv.at>

#### **VI.4.3. Introduction de recours**

Précisions concernant les délais d'introduction de recours:

Fristen gemäß § 87 Bundesvergabegesetz Konzessionen 2018.

#### **VI.4.4. Service auprès duquel des renseignements peuvent être obtenus sur l'introduction de recours**

Nom officiel: Bundesverwaltungsgericht

Adresse postale: Erdbergstraße 192 - 196

Ville: Wien

Code postal: 1030

Pays: Autriche

Courriel: [einlaufstelle@bvwg.gv.at](mailto:einlaufstelle@bvwg.gv.at)

Téléphone: +43 1601490

Adresse internet: <https://www.bvwg.gv.at>

**VI.5. Date d'envoi du présent avis**

22/11/2021